

09.05.2009

www.orient-institut.org/istanbul

ORIENT-INSTITUT
ISTANBUL

11.00-11.30 **Kahve Arası**
Kaffeepause

Eğitim Ve Eşitsizlik

Bildung und Ungleichheit

Oturum Başkanı/ **Vorsitz:** Müge Ayan Ceyhan

11.30-13.00 **Firdevs Gümüsoğlu**

Türk Ders Kitaplarında Cinsiyet Rollerini
Geschlechterrollen in türkischen Schulbüchern

Fatma Gök & Işıl Ünal

Sınıflara ve Cinsiyetlere Göre Eğitim Hakkında
Klassen, Geschlechter und das Recht auf Bildung

Nazlı Somel

Türkiye'de Etnisite ve Eğitim İlişkisinin
Sosyolojik Boyutları
*Soziologische Dimensionen des
Zusammenhangs von Ethnizität und
Bildung in der Türkei*

13.00-14.00 **Öğlen Arası**
Mittagspause

Eğitimde, Özelleştirme ve Küreselleştirme

Privatisierung und Globalisierung in der Bildung

Oturum Başkanı/ **Vorsitz:** Arnd-Michael Nohl

14.00-15.00 **Üstün Ergüder**

Türkiye'nin AB Yolunda Eğitimin Önemi
*Die Bedeutung der Bildung im Prozess der
EU-Annäherung der Türkei*

Adnan Gümüş

Değişim Sürecinde Öğretmenlerin Rolü
Die Rolle der Lehrer im Zuge des Wandels

15.00-15.30 **Kahve Arası**
Kaffeepause

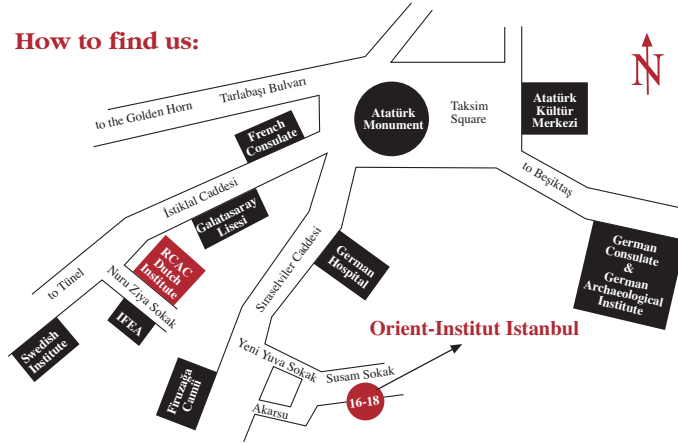
15.30-16.30 **Fuat Ercan**

Eğitimde Ölçek ve Değerler Sisteminin
Değişimi
*Der Wandel des Beurteilungs- und
Wertesystems in der Bildung*

Tartışma ve Değerlendirme

Diskussion und Schlussfolgerungen

How to find us:



Orient-Institut Istanbul

Susam Sokak 16 - 18 D.8 - 34433 Cihangir - İstanbul

Tel: +90 - 212 - 293 60 67 / 252 19 83

Fax: +90 - 212 - 249 63 59

e-mail: oiist@oidmg.org

<http://www.orient-institut.org/istanbul>

Research Center for Anatolian Civilizations

İstiklal Cad. Nuru Ziya Sok. No.5 34433 Beyoğlu - İstanbul

Türkiye'de Eğitim ve Toplumsal Değişim Tarihsel ve Güncel Perspektifler

Bildung und gesellschaftlicher Wandel in der Türkei Historische und aktuelle Aspekte

Tarih/ *Datum:* 08.-09.05.2009

Yer/ *Ort:* RCAC, İstiklal Cad., Nuru Ziya Sok. 5, Beyoğlu - İstanbul
Konferans dili/ *Konferenzsprachen:* Türkçe-Almanca simultane çeviri

Türkisch-deutsche Simultanübersetzung

Organizasyon/ *Organization:* Orient-Institut Istanbul



Katkıda bulunanlar/ *mit Unterstützung von*

Fritz Thyssen Stiftung



KOÇ UNIVERSITY

RESEARCH CENTER FOR ANATOLIAN CIVILIZATIONS

07.05.2009

Açılış ve Kokteyl *

Eröffnung und Empfang *

Yer / Ort: Orient-Institut Istanbul, Susam Sok. 16
D. 8, 34433 Cihangir - İstanbul

18.00-18.15 **Richard Wittmann**

Açılış Konuşması
Eröffnung

18.15-19.15 **Arnd-Michael Nohl**

Türkiye'de Eğitim ve Değişim
Bildung und Wandel in der Türkei

19.15-21.30 **Kokteyl (açık büfe)**

Empfang (mit Buffet)

* Açılış toplantısı Türkçe yapılacak.

* *Die Eröffnungsveranstaltung wird in türkischer Sprache stattfinden.*

08.05.2009

Yer / Ort: RCAC, İstiklal Cad., Nuru Ziya Sok. 5,
34433 Beyoğlu - İstanbul

9.00-9.30 **Sempozyum Kayıdı**
Anmeldung

Müfredat ve Eğitim Reformu 2004
Lehrplan und Reform 2004

Oturum Başkanı/ Vorsitz: Fusun Üstel

9.30-11.30 **Ziya Selçuk**

Türkiye'de Eğitim Reformu
Bildungsreform in der Türkei

Kemal İnal

AKP, Eğitimde Reform ve Küresel Değişime
Uyarlanma
*AKP, Bildungsreform und Anpassung an den
globalen Wandel*

08.05.2009

Müge Ayan Ceyhan

2004 Eğitim Reformunun Uygulanmasında
Gözlemlenen Çelişki ve Gerilimler
Bizi Nereye Götürür?
*Wobin bringen uns die Widersprüche und
Spannungen der Bildungsreform?*

11.30-12.00 **Kahve Arası**

Kaffeepause

**Eğitim, Cumhuriyetin Kuruluşu ve
Ulus Devletin İnşası**

***Bildung, Republikgründung und
Aufbau des Nationalstaates***

Oturum Başkanı/ Vorsitz: Ziya Selçuk

12.00-13.00 **Fusun Üstel**

Osmanlı İmparatorluğu'nda ve Türkiye
Cumhuriyeti'nde Vatandaşlık Eğitimi
*Staatsbürgerschaftserziehung im Osmanischen
Reich und der Republik Türkei*

Etienne Copeaux

Zigzagging Between Research and
History-Teaching: My Views About the
Turkish Case (İngilizce)

13.00-14.00 **Öğlen Arası**

Mittagspause

14.00-15.00 **Ayşe Tetik**

Yeni Dil Eşittir Yeni İnsan?
Neue Sprache = Neuer Mensch?

Ayşe Gül Altınay

Askerlik ve Eğitim
Militär und Bildung

15.00-15.30 **Kahve Arası**

Kaffeepause

08.05.2009

Eğitim, İslam ve Değişim

Bildung, Islam und Wandel

Oturum Başkanı/ Vorsitz: Barbara Pusch

15.30-17.00 **Bekim Agai**

Türkiye'den Dünyaya: Türkiye'deki Gülen
Hareketi Nasıl Uluslararası bir Eğitim
Hareketine dönüştü?
*Von der Türkei in die Welt: Wie aus der
Gülen-Bewegung in der Türkei eine
weltweite Bildungsbewegung wurde.*

Ramazan Günlü

Türkiye'de Sosyopolitik Değişim ve
İslam: Siyaset, İdeoloji ve Eğitim
*Sozio-politischer Wandel und Islam
in der Türkei: Politik, Ideologie
und Bildung*

09.05.2009

Yer / Ort: RCAC, İstiklal Cad., Nuru Ziya Sok. 5,
34433 Beyoğlu - İstanbul

Eğitim ve Azınlıklar

Bildung und Minderheiten

Oturum Başkanı/ Vorsitz: Fuat Ercan

10.00-11.00 **Mehmet Ali Doğan**

Sözde Hristiyanları Gerçek Hristiyan
Yapmak: 19. Yüzyıl Osmanlı
İmparatorluğu'nda Amerikan Misyoner
Okulları
*Aus nominalen Christen echte Christen
machen: Amerikanische
Missionarsschulen im Osmanischen
Reich des 19. Jahrhunderts*

Barbara Pusch

Değişen Toplumda İstanbul'daki
Alman Lisesi
*Gesellschaftlicher Wandel und das
Deutsche Gymnasium in Istanbul*